

# SLOVENSKI NAROD

UREDNIŠTVO IN UPRAVA: LJUBLJANA, PUCCINELLOVA ULICA 6 — TELEFON: 26-22, 26-23, 26-24, 26-25 in 26-26 — Država vnik dan opštine — Mestna in narodna 21.— 22.  
IZKLJUCNO ZASTOPSTVO za oglaševanje v Kraljevini Italiji in koncesione zase  
UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO

Registri pri poštnem delovnemu uradu  
Ljubljana 26. sept. 1943.

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pubblicità di prevenzione italiana ed  
estera: UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO.

## Operazioni del nemico contro la costa calabria dello stretto di Messina

35 apparecchi angloamericani abbattuti

COMANDO SUPREMO. — Bollettino di guerra Nr. 1196:

Questa notte il nemico, che nei giorni scorsi aveva tentato azioni isolate di sbarramento e respinte, ha iniziato su più vasta scala le operazioni contro la costa calabria dello stretto di Messina.

Convegno in navigazione e navi alla fondata nei porti di Catania e di Augusta sono stati efficacemente attaccati da velivoli germanici.

Su Trento, Bologna, Bolzano nei dintorni

ni di Napoli formazioni di aeroplani avversari sganciavano numerose bombe causando danni specialmente a Bologna.

Nella giornata di ieri l'aviazione angloamericana perdeva complessivamente 35 apparecchi; sette abbattuti dalla caccia italiana e 19 da quella tedesca, sei dalle artiglierie della difesa e tre dal tiro contraereo di motozattere. Dalle missioni di guerra degli ultimi giorni sei nostri velivoli non sono rientrati.

Generale Ambrosio.

## Sovražnikove operacije proti kalabrijski obali Messinske ožine

35 angloameriških letal sestreljenih

Vrhovno povojništvo. — Vojno poročilo št. 1196:

To noč je sovražnik, ki je v preteklih dnevih poskušal posamezne izkrcavele akcije, katere so bile takoj zavrnjene, zacet v širšem obsegu operacije proti kalabrijski obali Messinske ožine.

Konvoji na morju in ladje, zasidrane v pristaniščih v Catani in Augusta, so bile učinkovito napadene od nemških letal.

Na Trident: Bologna, Bolzano in na okolico Neapola so oddelki sovražnih letal odvrgli streljivne bombe in povzročili skedenje v Bologni.

Včeraj je anglo-ameriško letalstvo izgubilo vsega 35 letal: 7 letal so bili italijanski loveci, 19 nemški loveci, 6 protiletalsko topništv in 3 protiletalski topovi z motorimi s plavljem. Z vojnimi akcij zadnjih dni se ni vrnilo 6 naših letal.

General Ambrosio.

\* \* \*

## V Bologni povzročena škoda

Bologna, 3. sept. s. Med kratkim, toda silovitim letalskim napadom, katerega žrtve je bila včeraj Bologna, so bile porušene cerkev sv. Filipa in Jakoba ter streljive hiše v mestnih okrajih. Okrog cerkve sv. Andrijana je padlo 12 bomb, ki pa na srečo niso eksplodirale. Druge bombe so padle okrog cerkve Kristusa Krála. Mnogi okraji, tudi središči, so hudo poškodjeni. V teh področjih, ki jih je sovražni zadel, so hiše popolnoma porušene in ce-

ste posejane s kraterji od bomb. Pomoč oblasti je takoj delovala.

### Škoda v Trentu

Trento, 3. sept. s. Sovražna letalska skupina je včeraj odvrgla nad Trento kakih 30 bomb. Hudo so poskodovane bolnišča blagajna ob cerkvi sv. Marije, industrijska šola in stanovanjske hiše. Dve bombe sta padli za Daniljev spomenik, dve pa v vrt pred njim.

**Porušene stanovanjske hiše v Bolzanu**

Bolzano, 3. sept. s. Sovražni napad je zadel tudi Bolzano. Včeraj popolne je velika skupina štirimotornikov, ki je letela v višini karnih 3.000 m, ob močnem oviranju natankentih strelov protiletalskega topništva, odvrgla v vzhodnem delu mesta streljive bombe vseh kalibrov. Posenno huda škoda je bila povzročena na Cestu Trento, kjer je bilo zadelih nekaj ljudskih stanovanjskih hiš in na pol porušeno zavetišče za stare ljudi. Ida je upravlja civilna bolnica. Nekaj eksplozivnih bomb je padlo tudi na Trg Garibaldija, na Cesto Vittorio Emanuela in na Verdijev cestu, kjer so bile stanovanjske hiše znatno poskodovane. Ena bomba je zadelih tudi edino gledališče v mestu. Zrušil se je zadnji del poslopja. Pri reševalnem delu so se pozivavalo nedostaviti skupino z protiletalskimi zaščitnimi odvetki tudi vojaki, ki so odstranjevali ruševine in vzpostavljali promet.

## Izredno hud udarci sovražnemu trgovskemu brodovju

**V četrtem letu vojne so samo nemške podmornice potopile za preko šest milijonov ton prevoznih ladij**

Berlin, 3. sept. s. Mednarodna obveščevalna agencija poroča, da so mornariške in letalske sile trgovnega pakta v mesecu avgustu potopile 108 sovražnih ladij s skupno 592.800 tonami. V tem mesecu je bilo nadalje poškodovanih 530 angloameriških ladij z nad 2.460.000 tonami. V teh streljivih niso upoštevane sovražne ladje, ki so jih potopile ali poškodovale mine. Na srečo se nadalje pozabiti, da v teh številkah niso obsežne izgube Sovjetov na Baltičkem, Kaspiškem in Črnomorju. Samo v zadnjih dveh mesecih so zavezniški izgubili 791 ladij s skupno 3.960.000 tonami, dočim so v isti dobi pričeli graditi v angleških, ameriških in kanadskih ladjedelnicah samo 200 ladij.

Glede izredno huden udarcev, ki se stalno zadržajo zavezniški trgovinski mornarici, doznavata nadalje mednarodna obveščevalna agencija, da so nemške podmornice potopile v četrtem letu vojne sovražnih ladij z 6.054.800 tonami, kar predstavlja polovico izgub, ki so jih nemške podmornice zadele v vsej prvi svetovni vojni anglo-ameriškemu prevoznu brodovju. Naglaša se, da je izredno važno, da se je tudi v četrtem letu kritivaju potopitev nenehoma dvigala in se vzpenjala vedno višje, kakor nikoli prej v prejšnjih treh letih.

## Ladijske izgube neutralcev

Stockholm, 3. sept. s. Švedski tisk objavlja statistično poročilo o tonazni izgubi neutralnih držav v tej vojni. Od prizetka sovražnosti do danes je 31 neutralnih držav izgubilo nad 4 milijone in pol ton brodovja. Gleda Švedske se ustovljata, da je izgubila od prizetka vojne 208 ladij s skupno 851.000 tonami in tudi 1.164 mož posadke.

## Upadek v ameriški gradnji novih ladij

San Sebastian, 2. sept. Iz Washingtona poročajo, da je Donald Nelson, načelnik

sveta za vojno protivodajo objavil, za mesec julij značno zmanjšanje izgubovljenih ladij v primeri z mesecem junijem. Od 19 milijonov ton trgovinskih ladij, ki so bile v načrtu, da se dograde do konca julija, jih je bilo samo 10 milijonov dovršenih. V zameno pa je Nelson naznani povišek v proizvodnji municie in letal. (Ustimate notizie.)

### Potopitev neoborožene nizozemske potniške ladje

Berlin, 3. sept. s. Mednarodna obveščevalna agencija poroča: Danes v prvih urah je angleško letalstvo napadlo na Nizozemskem neko ladjo za prevažanje civilistov. Ladja, na kateri ni bilo nobene obrameb, se je takoj po topila. Uttonio je 24 nizozemskih državjanov, med njimi nekaj žensk. Nadaljnji dve ladji nizozemskih trgovinskih mornarice so sovražna letala obstrejivala z letalskim oružjem. Načelni loveci so včeraj pri Neaplju sestrelili 18 sovražnih letal.

Letalstvo in vojna mornarica sta nad obalnim področjem zasedenega zapadnega oceanja in nad Atlantikom sestrelili 12 letal.

Neckaj sovražnih letal je ponoti izvede medline polete nad zapadno Nemčijo.

Po več tednov trajajočih težkih bojih

Letalski vojni poročilo

Helsinki, 3. sept. s. Finsko vrhovno vojno poročilo: V zadnjih 24 urah so bombniki uspešno zadeli železniške naprave za sovjetski vojnični črtami in so med drugim pognali v zrak njeni Vladut s protiletalskimi baterijami, ki so ga ščitile. Na kopnih bojnih ni nič novega.

Finsko vojno poročilo

Helsinki, 3. sept. s. Finsko vrhovno vojno poročilo: V zadnjih 24 urah so bombniki uspešno zadeli železniške naprave za sovjetski vojnični črtami in so med drugim pognali v zrak njeni Vladut s protiletalskimi baterijami, ki so ga ščitile. Na kopnih bojnih ni nič novega.

Naraščajoče decimiranje sovjetskih sil

V bitki pri Orlu je sovražnik izgubil 700.000 mrtvih, ranjenih in ujetih

Berlin, 3. sept. s. V dopolnilo današnjega poročila nemških oboroženih sil, poroča DNB:

Zadnjičev bitki pri Orlu ponovno kaže učinkovitost obrambne taktike nemškega poveljstva. Ob dolgem loku vzhodno od Orla so Sovjeti zbrali nič manj kakor 11 armad, gotovo ne, da bi zavzeli košček zemlje, ki je razmeroma majhen, in se poslasti rusevin mest, temveč da bi dosegli za vsako ceno odločilen prodor. Ta načrt sovražnika je bil v zvezi z razvrstitev sil, katero je sovražnik izvedel v vidu že nekaj časa pripravljene ofenzive. Med borbo se je videlo, da so bile težko sovjetski čet večje, čim dalje je trajala velika bitka materiala.

Naknadno, ko se je izjavil sovražni načrt za prodor nemških čet, so boljševiki v drugih odsekih fronte izvedli vrsto obkoljevalnih napadov, ki so se vsi zaključili z izrednimi izgubami. Očitno je bilo, da je sovražnik skušal v tej drugi fazi bitke dosegči uspeh v preprlicanju, da bo nemško poveljstvo odvelo del svojih sil z najrazličnejših odsekov in ojačilo čete ob loku Orla. Kljub vsemu temu se je sovjetska ofenziva izjavila zaradi sistema elastične obrameb, ki ga izvaja nemško poveljstvo. Žrite sovjetskih čet v tem odseku značajo 700.000 mrtvih, ranjenih in ujetnikov ter izgubo izredno ogromnih kolikosti oružja in raznih potrebitin.

Podoben položaj, kakor v edinstvu Orla je nastal v odsekih pri Harkovu in Misiju, kjer so imeli boljševiki v začetku prodor, s katerim naj bi se zrušili temelji nemškega sistemata na jugu jugozahodne Evrope.

Dosej so zreli 38 doberi in 14 ladij, ki so v Algeciras, ki so do dolga dočak v tednu, da se dobre volje in ki hočejo samo varovati svoje pravice do miru in dela,

## Svečana žalna seja bolgarskega parlamenta

Počastitev spomina kralja Borisa III. in potomstev mlademu kralju Simeonu II.

Sofija, 3. sept. s. Danes ob 10. se je pričelo 6. izredno zasedanje narodnega sobranja. Velika dvorana je nudila mogično sliko. Vsi poslanci so bili navzočni in vsi oblečeni v črno. Ministrski predsednik prof. Filov je prečital proglašenje vladarskega naroda nad smrti kralja Borisa III., nakar je bila seja prekinjena v znak žalovanja. V petek, dne 7. septembra popoldne so druga seja na kateri bo sprejet dnevni red naslednje seje, ki bo 8. t. m. popoldne. Po tej seji, na kateri bodo obravnavana vsa vprašanja glede regentstva, bo zasedanje zaključeno. V pondeljek ali torek bo seja parlamentarne večine.

Kralj minister Italije v Sofiji je položil v imenu italijanske vlade venec cvetli na sarkofag kralja Borisa. Obenem je Kr. vojaški predstovnik Montesemo ločil venec cvetli v imenu Oboroženih sil. Tudi v Sofiji, bivajoči inozemski novinarji so se v balzili sv. Aleksandra Nevskoga poklonili ob truplu pokojnega vladarja.

Sofija, 3. sept. s. Na današnji izredni seji sobranja je imel predsednik govor, v katerem je naglasil, da je bil pokojni kralj že kot mladenec vedno v prvi črti borbe bolgarske vojske za zedinjenje in osvobodenje vseh Bolgarov. Tedaj je bil mladi predstovnik sestreljal z glavo v sredino in mučen. Komar v zadnjem delu tega je stopil globoko v srca vseh Bolgarov na vsemi narodnem ozemlju, ko je prevzel vodstvo države. Njegova osebnost je postala živa narodna zastava, okrog katere se je postopno zedinil ves bolgarski narod. Njegov veliki osebni čar je dosegel dokončno konsolidacijo velike zedinjenje domovine. Pridružimo se vsi prestoni našega mladega kralja in podpirajmo ga v težkem in trdem delu, ki ga žaka. Živel Nj. Vel. kralj Simeon II! Živel naša junaska vojska! Živel Bolgarija!

Gover predsednika sobranja so vsi načrni priznali, da je bil pokojni kralj v celoti vpliv na vse slovenskega vpliva v zgodnjem delu sestreljanja, ki je sledil kratek moč, s katerim je bil počaščen spomin pokojnega kralja. Predsednik sobranja je nato nadaljeval: »Velika bol, ki jo občutimo ob smrti kralja Borisa III., ima tolažo v proglašu, ki naznana prihod Nj. Vel. kralja Simeona II. na slavnem prestol bolgarskih kraljev. To je napolnilo z globoko vero v velikim upanjem srca vseh Bolgarov, kajti mladi kralj je uteljen duhu svojega vpliva vseh slovenskih vplivov. Obkrožen z ljubezno vseh Bolgarov bo dovršil veliko delo očeta in pogiblji dokončno konsolidacijo velike zedinjenje domovine. Pridružimo se vsi prestoni našega mladega kralja in podpirajmo ga v težkem delu, ki ga žaka. Živel Nj. Vel. kralj Simeon II! Živel naša junaska vojska! Živel Bolgarija!«

Gover predsednika sobranja so vsi načrni priznali, da je bil pokojni kralj v celoti vpliv na vse slovenskega vpliva v zgodnjem delu sestreljanja, ki je sledil kratek moč, s katerim je bil počaščen spomin pokojnega kralja. Predsednik sobranja je nato nadaljeval: »Velika bol, ki jo občutimo ob smrti kralja Borisa III., ima tolažo v proglašu, ki naznana prihod Nj. Vel. kralja Simeona II. na slavnem prestol bolgarskih kraljev. To je napolnilo z globoko vero v velikim upanjem srca vseh Bolgarov, kajti mladi kralj je uteljen duhu svojega vpliva vseh slovenskih vplivov. Obkrožen z ljubezno vseh Bolgarov bo dovršil veliko delo očeta in pogiblji dokončno konsolidacijo velike zedinjenje domovine. Pridružimo se vsi prestoni našega mladega kralja in podpirajmo ga v težkem delu, ki ga žaka. Živel Nj. Vel. kralj Simeon II! Živel naša junaska vojska! Živel Bolgarija!«

Gover predsednika sobranja so vsi načrni priznali, da je bil pokojni kralj v celoti vpliv na vse slovenskega vpliva v zgodnjem delu sestreljanja, ki je sledil kratek moč, s katerim je bil počaščen spomin pokojnega kralja. Predsednik sobranja je nato nadaljeval: »Velika bol, ki jo občutimo ob smrti kralja Borisa III., ima tolažo v proglašu, ki naznana prihod Nj. Vel. kralja Simeona II. na slavnem prestol bolgarskih kraljev. To je napolnilo z globoko vero v velikim upanjem srca vseh Bolgarov, kajti mladi kralj je uteljen duhu svojega vpliva vseh slovenskih vplivov. Obkrožen z ljubezno vseh Bolgarov bo dovršil veliko delo očeta in pogiblji dokončno konsolidacijo velike zedinjenje domovine. Pridružimo se vsi prestoni našega mladega kralja in podpirajmo ga v težkem delu, ki ga žaka. Živel Nj. Vel. kralj Simeon II! Živel naša junaska vojska! Živel Bolgarija!«

</

## Mladi odrski rod dorašča

### Uspešen nastop gojencev gledališkega oddelka matične glasbene šole v Frančiškanski dvorani

Ljubljana, 3. septembra.  
Snočnji produksijski nastop desetih gojencov in gojetcev deklamacijskega, gledališkega oddelka matične glasbene šole je bil vsekakor zanimiv, značilen dogodek na našem kulturnem življenju. Mestoma začutis sugestije, ki so prihale od učitelja prof. O. Šesta, vendar pa niso ti učiteljevi vplivi tako izraziti, ustrejujoči, kar smo jih bili časpili ob nastopu C. Debevec včerjih učencev. Ravnoc zaradi tega pa se nam je zdel snočnji preizkus manj monoton, zato pa bolj slíkovit, bolj razgiban.

V splošnem bi lahko trdili, da je bil snočni nastop kvalitetno dober, ustrezen, prepričljiv, mestoma nemara delo predstavljiv. Spored je bil dobro pretehtan. Prvi del je obsegel deset deklamacij, ki smo jih sicer po večini že siljali na raznih produkcijskih matičnih glasbenih šole. Morebiti bi kazalo za takšne prilike izbrati nove pesmi. V drugem delu sta bila prizora iz Cankarjevega Pohujšanja v dolini Šentflorjanske in Župančeve Veronike Debeniske, v tretem pa prizori iz tretjega dejansa Rostand-Zupančevega Cyrano de Bergerac ter celotno peto dejstvo iz istega dela. Počela je, da je zelo priročljivo omrežiti gojencev, da ne pokažejo na takških produkcijah samo svoje govorne tehnike, podajajočih sposobnosti, dihalne tehlike itd., anipak tudi svoje upirzjalne zmožnosti. Tekstna sestava sporeča jim nudi možnost polnega razinaha omenjenih sposobnosti. Spored bi se lahko sicer iz vladika pestrosti ter avtorjev, ki naj si prvenstveno upoštevajo, lahko primereno dopolnil, v bistvu pa pogledu na to, da je ustreljalo v pričakovovanju.

Ze v prvem, deklamacijskem sporedu v enem delu smo lahko opazili ambiciozno, zato, gorečnost, s katerimi so se počedini nastopajoči lotili priprav in v katerini so prednasišali posamezne pesmi. Zbrano skrbnost posveča šola izgovorjavici diktiju, govorni tehniki in vsem drugim ostankom deklamacijskega poudarka in podajanja. Seveda so med nastopajočimi preješčali kačovnosti razlike. V splošnem pa razberemo lahko pri vseh značilne potete radijnosti, tople izpodudne prizadavnosti, ki teži od privlačnih pozkušev v vektorjnim lepotam odrške umetnosti. O vseh, ki so se nam sreči predstavili v polno zasedeni Frančiškanski dvorani, bi mogli namreč upravočeno trditi, da so preko prvih preizkusov, da nekateri med njimi se že bližajo sredini, ali pa so že preko nje.

Cirk Pfeifer je z ceteri vrsto deklamatorjev. Dobro, učinkovito jo je otvorila so sledili Ivica Bric, Igor Pelan, Draga Mohorič, Danica Jurčev, Magda Rebernik, Virko Podgoršek, Marija Župančič, Vika Gril in Ladko Korošec, ki se nam je zdel med vsem najmehčes. Delamacie so bile lepo in smiselnno podane, tudi poudarki so bili toč-

no izraženi. Toplo, občutje, polno vživetje je dopolnilo zunanjost, artistično govorno stran podajanja.

Ob Cankarjevem »Pohujšanju v dolini Šentflorjanske« sta se izkazala Ivica Bric (Jacinta) in Ciril Pfeifer (Peter) kot dobra interpretacija svojih nelahkih vlog. Pfeifer je bil zelo okreten, prizoren. Njegove igre ni hromila bučna retorika. Bil je prepriljiv, dober, tako da je Ivica Bric lahko naslonila svoje odrško oblikovanje na prvine njegove igre. Z marljivim studijem bosta svoje ourske vrline lahko primerno obogatila.

Tudi prizor iz petega dejstva »Veronike Debeniske« je bil vosten, premišljeno pripravljen. Marija Župančičeva kaže nedvomen odrski talent, ki ga je treba še naprej negotoviti. To je pokazala z vsem svojim temperamentom, globokim dozivljajem, izraznimi možnostmi, toplo diktijo. Tudi najtežjim trenutkom je bila zadovoljiva dorasa, četudi so se bežno porajale komaj zaznatne pomanjkljivosti. V. Podgoršek v Bonaventuro je bil v pravilnem odnosu s kreacijo M. Župančičeve, ki se je izkazala tudi kot Roksana v »Cyranoju«.

V naslednjem uprizoritvi se je odlikoval predvsem Ladko Korošec kot Cyrano. Njegova igra je prožna, njegov odlični organ mu pomaga do krepkih govornih učinkov. Precej naporna vloga je bila dober preizkus za kvalitetne igralske možnosti, ki se bodo ob temeljiti soli in vnetni izobraževanju lahko izvrstno razvijale. Tudi ostali sodelujoči so se v zabavnih prizorih tretjega dejstva Rostandovega »Cyranoja« pridružili njegovi učinkoviti interpretaciji (Župančičeva, Pfeifer, Podgoršek, Pelan, Grilova, Rebernikova). V petem dejstvu istega odrškega dela pa so se izkazali, ki zanesljivi, verni upodabljali svojih likov zelo nadarjena Vika Grilova kot Roksana, Vinko Podgoršek kot Cyrano, Ciril Pfeifer v Le Bretovi vlogi, L. Korošec kot dostojanstvena mati Margerita poleg s. Marte D. Jurčeve, s. Klare M. Župančičeve in s. vratarico M. Rebernikovo ter ostalih mladih nuan, končno še Igor Pelan kot Raguenau.

Slednje še dvoje rahih opazk: Pri deklamacijah smo pogrešali predvsem Gregorčiča. Glede uprizorjenih odломkov pa bi bila morebiti pri bodočih sličnih pozkuših priporočljiva poleg nakazanega sceničnega okolja, ki je prilepel že topot do veljavje, uporaba odgovarjajočih kostumov. S tem bi veljavnost, učinkovitost uprizorjalnega prizadevanja primerno narasti. Prof. O. Šestecu in njegovim učencem toplo priznanje.

## Izpred okrožnega sodišča

### Nedolžno osušljenko sta hotela rešiti z lažnimi pričenjem Kljub svojim plemenitim namenom sta bila obsušjena

#### Odsotnemu očetu je izpraznila stanovanje

Dne 9. junija je policija arhitala Franca L. zaradi suma kršitve predpisov o trgovaju in živilu. Bil je zaprt do 9. junija. Ko se je po izpustu vrnil na svoje stanovanje, ni hotel verjeti lastnemu očetu. Vsi stanovanjski prostori so bili popolnoma prazni. Nekdo ga je med tem časom na lastno pest izselil in mu niti pustil niti kosa njege preimicne imovine. Podjetni tak mu je odnesel pohištvo, obleko, perilo, sploh vso opremo in ga tako oškodoval za okoli 20.000 lir.

Za storilcem ni dolgo pozvedoval. Izkazalo se je, da ga je okradla lastna hči. Pomagal pa ji je njen ljubimec, Jelka, kar je ime njegovi hčeri, ima že več let ljubavno razmerje z nekim Francom. Hotel sta se že poročiti. Ker pa se jima je zdel njen gnomoč položaj premalo sigurn, sta vedno odločila, da bila ločenja.

Ko je profesor posumil v njene besede in jo spoznal, da ga je prevarila, je nastopil odločenje, kakor je Jožef bržkone pričakoval. Zahteval je vrnitev posojila. Ko denarja ni bilo nazaj, je jo prijavil sodišče. Jožef je prevaro priznal. Sodnik jo je obosil na 3 mesece strogega zapora in 100 lir denarnih kazni. Castne pravice izgubi za dobo 1 leta. Profesorju mora povrniti 2200 lir odškodnine.

Ko so očeta zapri, se je skupno s svojim zaročencem informirala pri neznanem odvetniku, ali bi bila kaznovana, če bi prodala očetovo pohištvo pred njegovega privoljenja. Jelka si je namreč lastila nekaj neutemeljivih pravic do tega pohištva. Profesor je bil pregovoril in jih je izplačal v dveh obrokih 2200 lir. Jožef je ta denar, kakor je sama izpovedala, porabil za svojega moža, ki je obsojen na daljšo kazeno. Ob tej prilnosti je na razpravi odločno zanikal, da bi bila ločenja.

Ko so očeta zapri, se je skupno s svojim zaročencem informirala pri neznanem odvetniku, ali bi bila kaznovana, če bi prodala očetovo pohištvo pred njegovega privoljenja. Jelka si je namreč lastila nekaj neutemeljivih pravic do tega pohištva. Profesor je bil pregovoril in jih je izplačal v dveh obrokih 2200 lir. Jožef je ta denar, kakor je sama izpovedala, porabil za svojega moža, ki je obsojen na daljšo kazeno. Ob tej prilnosti je na razpravi odločno zanikal, da bi bila ločenja.

**KINO SLOGA Telefon 27-30 OTVORITEV PREDSEZONE**  
Od nedelje 5. septembra t. I. dalje vsak popoldan štiri predstave, in sicer ob 13.30, 15.30, 17.30 in 19.30 uri Ob nedeljah in prazničnih pa še matinejo ob 10.30 uri

## Klepeturija

Gospa Finge je imela na sebi staro obleko neopredeljene sive barve. Nogavice se niso tesno oprijemile nog, a ruta je površno, samo napol pokrivala še nepočesane lase. Kdor bi jo bil videl, bi misil, da ima pred seboj malomarno poštrenico ali hišno pomočnico. V njej bi težko spoznali lepo in elegantno gospo Finge, ki je redno dolila na popolnomske čajanke in ki je večkrat priceljala doma glasbene večere. Kdor je dobil vabilo na tak večer, se je čutil zelo počasenega. In vendar je bila to gospa Finge, ki je bila trenutno ostala brez hišne pomočnice.

Njena Marija je bila priheta nekaj dni prej vsa objokana v sebo z brzojavko v roki: Mati težko bolna, pridi takoj! Gospa Finge se je najprej začudila, saj jí niso prijetno ostali doma, morda celo tri dni brez pomočnice. Toda: mati težko bolna ... o ne, ona ni brezčutna žena. Poglejala je v vozni red, kdaj odrha Marijin vlak in tač, ko je Marija prizavila svoj krovček, je je ona pripravila zavitek z jestivnami ter ji dala na pot tudi steklenico belega vina. Gospod Finge je pa dal tableti proti prehladi in glavobolu v vlaku človeka tako rada boli glava — Marija je vendar dobra pomočnica, tako, zvezta in vestna... Res, gospoda Finge ne bo bolela glava, če ne bo hišne pomočnice, saj on ne skrbi za gospodinjstvo, toda gospa... No, ona bo že nekako opravila delo. Marija se bo čez tri ali štiri dni vrnila, ona pa predi glasbeni večer šele pruhodni eden... Delo, ki je sicer ni slo od rok kakor Marija, morala se je še dvakrat enkrat celo na dva meseca strogega zapora.

Nedavno se je po daljih odsotnosti vrnil v Ljubljano profesor, ki ga kot odličnega

## Če mačke ni doma...

Marija je morala lani naglo odpotovati iz Ljubljane. Odhod je prisel tako nepričakovano, da gi utegnila posebej poskrbeti za svoje premično premoženje. Vendar je ni zelo skrbela. V stanovanju je ostala nje na najemnica Francska. Vedela je tudi, da bo v kratkem prisla iz Ivanka, ki ji je že dovolila vseleitev. Kasnejše se jima bo pridružila Antonija. Tako je bilo po njenem mnenju dovolj čuvanje za vse, kar je ostalo po njej v Ljubljani.

Ko se je po daljih odsotnosti vrnila, Francska je morala pred sodnike pod obtožbo, da je ukradla vse manjkajoče stvari. Dekle je zanikal krvivo že v preiskavi in se deloma izgovarjalo na Ivanka. Ta je bila poklicana le kot priča. Oškodovanca ni mogla doprinesti nobenih kontekstnih dokazov za krvivo Marije. Iz poteka razprave pa je bilo mogoče sklepati, da dekleta niso povsem nedolžna. V času Marijine odsotnosti so živelje precej brez skrbno. Slišali smo, da so imela vedno precej obiskov. Francska je morala zaradi njih celo v bolnično, kasnejše je postala mati in mora sedaj skrbeti za načakonskega otroka. Zelo verjetno je, da pri takih domačih zavabah niso bila posebno natančna do Marijinega premoženja. Kdo je porabil živila in pokul drva in premog, pa ni bilo mogoče dognati. V poslovih so kot krivelj razen dekleti prisli tudi omenjeni obiskovalci, ki so so sodisce že nedosegljivi.

Ker se sodniki niso mogli prepricati, da je Francska prisvojila Mariji ukradene predmete, so jo v dvomu oprostili. Ta-ko je bila Marija dvakrat prizadeta, ne da bi mogla najti za svojo škodo vsaj moralno zadodčenje.

## Ljubljanski živilski trg

### Dovoz sočivja je bil davi na zelenjadnem trgu premajhen, da bi lahko zadovoljil vse povpraševanje

Ljubljana, 4. septembra  
Gospodinjski potlek postaja vedno bolj neprijeten. Ne toliko zaradi dela in skromnih sredstev. Neprijetnost izvirajo iz dejstva, ker gospodinje velikorik ne vedo, kaj bi kuhalo. Ko je bilo krompirja in fižola dovolj, zraven pa še morda nekaj mesa, ni bilo težko pripraviti kosa in večerje. Jelidine liste so se stestavljali že za ves teden naprej. Danes je to nemogoče. Včasih gospodinje ne vedo zjutraj, kaj bodo kupljali.

Gospodini redi so bili davi skoro okoli vsega sestavljiva. Zlasti so gospodinje zelo iskalke strčje, fižol, kumare, korenje, zelje, ohrov. Vsega jim je premalo. Veliko je bilo tudi povpraševanja po poletni glavnati solati čeprav je izgovorom, da jih je včasih namesto snež, ki da jih je pred časom zaupala. Vsa druga pozvedovanja so ostala brez uspeha.

Pri vsem tem je razumljivo, da iščijo rešitve predvsem na zelenjadnem trgu. Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji. Sočivja, ki bi lahko nadomestilo krompirja, so šla hitro v denar, čeprav priprljeno na trgu.

Pri vsem tem je razumljivo, da iščijo rešitve predvsem na zelenjadnem trgu.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda tudi ta jih v tem času ne zadovolji.

Toda t

## Najvišje cene na ljubljanskem živilskem trgu veljavne od ponedeljka 6. t. m. zjutraj do objave novega cenika

Ljubljana, 4. septembra.

Z odlokom VIII/2 št. 364/18 je Visoki komisariat za ljubljansko pokrajinu z dne 2. IX. t. l. določil za tržno blago v ljubljani najvišje cene, ki veljajo od ponedeljka 6. septembra 1943. zjutraj dalje do objave novega cenika.

Najvišje cene, ki je po niih dovoljeno v ljubljani prodajati v ceniku navedeno blago in ga plačevati, so naslednje:

Zeljate glave na debelo (nad 20 kg) 1 L; zeljate glave na drobno (pod 20 kg) 1.50 L; kislo zelje 4 L; kisla repa 2.50 L; ohrušt 3 L; domaća cvetača 3.55 L; kolerice 2 L; nova repa brez listov 2 L; rdeča pesa brez listov 3 L; radič 3.70 L; glavnata solata 3.20 L; endivija 3 L; špinaca 3.30 L; grah 3.60 L; strožji fižol 6.15 L; rdeča in bela redkvica 3 L; bučke 3.70 L; buče 2 L; kumare 2.90 L; kumarice za vlaganje — 30 komadov na kilogram — 6 L; kumarice za vlaganje — 125 komadov na kilogram — 9 L; novi krompir 2.40 L; rabarbara 4 L; šopek zelenjave na juhu 0.50 L; petršlj 4 L; nova čebula 2 L; čebela 4 L; česen 6 L; paradižniki 2.60 L; zeleni paprika 3.60 L; rdeči korenček brez zelenja 3 L; osnaženi hren 4 L; robidnice 6 L; maline 10 L; namizna jabolka 4.75 L; jabolka za kuho 3 L; hruške I. vrste 4.20 L; hruške II. vrste 3 L; domaće breske 4.60 L; liter išček 4 L; kilogram žitnjukov — zdravo na čisti biago — 12 L; slive v česlje 4 L; jajca 2.50 L komad.

Kjer ni posebej naveden liter, veljajo cene za kilogram. Opozorjam pa, da vse te cene veljajo samo za blago, nridelanjo v ljubljanski pokrajini, ker je za blago, uvoženo iz dru-

gih pokrajin, v veljavi cenik za zelenjavo in sadje št. 15 na rožnem papirju.

Posebno pa opozarjam prodajalce in prodajalce, da mora biti po teh cenah naprodaj vse blago zdravo, obrebljeno in v takem stanju, kakor je opisano v ceniku. Vsa povrtnina mora biti ostažena in oprana, vendar pa ne več mokra ali namečena, pač pa sveža.

Vse najvišje dopustne cene in tudi vse nižje cene morajo biti vidno označene na vsem v ceniku navedenem blagu ne samo na vodnikovem in pogarjevem, temveč tudi na živilskih trgov v Mostah, na Viču, na Sv. Jakobu trgu v Škofiji, enako pa sploh pri vseh prodajalkah in prodajalcih po vsej mestni občini ljubljanske.

Blago, ki so bile cene zanj objavljene v prejšnjih maksimalnih cenikih in jih sedaj ni v ceniku, se mora prodajati po prejšnjih cenah kakor ob isti letni dobi lanskega leta, če ni bila za tisto blago s posebno odločbo Vis. komisariata — odsek za določanje cen — odobrena drugačna cena.

Ponavljamo, da imajo prodajalci na državnosti na blago postaviti listič z enotno ceno in kakovostjo blaga.

Ta cenik mora biti obeslen na videnim prostoru tak v trgovinah na debelo kakor tudi v prodajalnah na drobno. Cenik se dobes v mestnem tržnem uradu po 20 centesimov.

Za pridelke, ki jih ta cenik ne navaja, veljajo zadnje cene iz prejšnjih cenikov.

Kritičljivi predpisov tega cenika bodo kaznovani po naredbah z dne 26. januarja 1942-XX št. 8 in z dne 25. novembra 1942-XXI št. 215 ter po naredbi z dne 12. marca 1941. M. s. št. 358.

## DNEVNE VESTI

— Tri dekllice žive zgorele. V vasi Gugliano pri Luci se je igralo pod kozolcem šest dekllic. Med igro je ena od njih po nešrečnem nakanju zanetila z vžigalico ogenj, ki je zajel ves kozolec. Trem dekllicam se je posrečilo, da so se rešile, ostale tri Tleta Lidija Lucci, njena 4letna sestra Julijana in 5letna Ferdinand Tolidori so žive zgorele. Riccijeva družina je tem teže prizadeta, ker se je 10letna hčerka že lani pribrezala.

— Usoden padec s prvega nadstropja zaradi vrtoglavice. 42letni poštni sef Josip Valentini iz Trieste se je vrnil iz službenih domov v ulico Battaglia. Sel je na teraso, da se naužije svežega zraka. Naslonil se je na nizko ograjo. Verjetno ga je prijela vrtoglavica. Nagril se je na rob ograje in padel na cesto, kjer je obležal s smrtno nevarnim poškodbami.

— Smrt gluhomemega pod kolesjem vla-ka. 60 letni Rok Maggio iz kraja Specchia Prete je šel preko tratinic na postajališču Brindisi, ko je ravno prisopnil brzi vlak iz Karija. Ljudje, ki sta se na peronu, so mu zakljalici, naj se umakne. Toda Maggio je zaradi gluhomemosti preslišal njihova opozorila. Vlak ga je povižil. Revez je bil priči mrtev.

— Iz »Službenega lista«. »Službeni list za ljubljansko pokrajinou«, kos 70, z dne 1. septembra 1943. objavlja določitev nadzora za zatemnitve in uvedbo okolišnih nadzornikov protiletalske zaščite.

— Turinska deca na počitnicah v bol- zanski občini. V vabiljivih gorskih pokrajini Dobbiaco pri Bolzanu je bila otvorjena letos počitniška kolonija turinske dece. V koloniji je 500 dečkov in dekle, po večini sinov in hčerk turinskih delavcev.

— Z 231 leti štiri dni po planinah. V Italiji so že leta 1941 zasloveli trije starčki iz kraja Chiuse pri S. Micheleu in sicer 85 letni Felice Barella, 74 letni Ivan La-verna Usseglio in 72 letni Battista Borello. Vsi trije so bili tedaj na večnevnu izletu po italijskih planinah in s tem dokazali svojo nenavadno telesno čvrstost ter odpornost. Toda nedavno je mladostno podjetna trojica zaključila štiridevinti-letno po hribih in gorah, ki so jih zmogli navzlič svoji lepi starosti. Navzil so se lepot pionierskih gor, ter se čeli vrnili nazaj v svoj rodni kraj. Njihova pot je šla iz Chiuse S. Michele v Moco Boschetto, na Piazzetto, kjer je visoka 1252 m, nato na Chiambergo 1260 m, Malciaussia 1800 m. Tretji dan so se vzpelji na Laghetto du Tourba 2500 m. Col Costa Frencia 2600 m, Balma Fol 2000 m, Grangie Piompe 1200 m in Pernottamento v Pavaglionu pa 900 m. Četrta dan pa so krenili z Pavaglionom v Competto, od tod pa naprej v Salerno, Combo, Maffiotto, Rut, Molette, Frassiner, Pi-lone Sette Strade, Magnolietti, Condove in potem nazal v Chiuse, kjer so jih sorokaji prisršno in navdušeno sprejeli.

— Podaljšanje do 1. oktobra. Notranje ministarstvo objavlja, da se uveljavijo posebne dovolilnice za občine Fiume, Abbazia in Mattuglie s 1. oktobrom, ne s 1. septembrom, kakor je bilo prvotno objavljeno.

Anna Predicatore:

### Izgubljeni sin

Hotela je prehoditi pot, ki je dolgo hodila po nji skozi mnoga leta. To so bili srečni časi, časi njenje mladosti. Sleherni dan je hodila po tej poti skupaj s svojo ljubezenjo. Ob spominu na to so ji slike v oči.

Takrat je bilo vse mnogo lepše. A prav ka je, kaj se je izpremenilo? Ista poslopja, isti cvetlični nasadi... Morda so rože tekli bolj dišale!

... Toda te rože niso tiste, ki so nekoč cvele zame. Te rože so morda lepše — toda meni ne diše.

Pesem je govorila resnico. Če je človek zanjubljen, se mu zdi vse lepše.

Takrat ji je bilo dvajset let. A zdaj? Ni jih več stela. Morda petdeset, šestdeset, toda njena duša je bila stara nad sto let.

V steklenem oknu neke izložbe je opazila svoj lik. Videla je kako je upognjena, vela in odvcela.

Primerjal je nekdanje izprehode z današnjim. Takrat ni bila sama. Gotovo se je kesa, da je bila prišla v mesto obnavljati spomine na lepe dni svoje mladosti. In zato se je hitro napotila v hotel. Odpotovati je hotela naslednjega dne. Ni mogla prenaslati bučne ulice in vrvenja na nji. Na mizi v svoji sobi je imela sliko Viktorja, moža, ki ga je vroče ljubila.

SLOVENSKI NAROD, sobota, 4. septembra 1943

### LJUBLJANSKI KINEMATOGRAFI

**KINO UNION** Telefon 22.21

Modre oči in živahan temperament mlade, lepe vdove so odgovorne za vse

#### Posebice

**nepričakovane občiske**

Pustolovsčina na bivšem avstrijskem dvoru

V glavnih vlogah: Tita Šteczeky,

Maria Mezey in Antal Páger

Predstave: danes ob 15.30, 17.30 in

19.30 uri; jutri ob: 10.30, 15.30, 17.30 in

19.30 uri

**KINO Matica** Telefon 22.41

**DNEVNO DVOJNI SPORED**

Razkošna filmska veseloigrka s sijaj-

nimi pevskimi vložki in plesnimi

revijami

#### SAMO TI...

V glavnih vlogah: Johannes Heesters,

Dora Komar, Paul Kemp

Predstave ob delavnikih ob 15. in

19.; v nedeljo ob 15., 17. in 19. uri

**Matineja:**

Giuseppe Lugo v filmu največjega

uspeha

**BOGASTVO NI SREČA**

Predstave: ob delavnikih ob 15., v

nedeljo ob 10.30 uri

**KINO SLOGA** Tel. 27.30

**OTVORITEV PREDSEZONE**

z vrsto lepih in dobrih filmov!

Danes in še jutri ob 10.30:

#### Maska in obraz

V nedeljo popoldne ganjiva zgodba

o materi, ki trpi in se bori za srečo

svojega sina v filmu

**Skrivnost Ane Rotter**

Sodelujejo: Franciska Kinc, Otto Wer-

nicke, Winnie Markus

Vsak popoldne štiri predstave: ob

13.30, 15.30, 17.30 in 19.30

Ob nedeljah in praznikih še ob 10.30

**—lj Gojenci pevske šole prof. Mišoša Bršnik** dobro imeli svoj javen pevski na-

stop v petek, dne 10. t. m. ob 19. uri v

velični filharmonični dvorani. Spored jav-

nega nastopu bodo izvajale tri gojenke

prof. Bršnika, in sicer: sopranistka Tom-

Sit Tilka ter mezzosopranistki Bršniški

Anica in Sadnik Dragica. Spored bo ob-

javljen v prihodnjih dneh. Na prvi javni

nastop nove pevske šole v Ljubljani opro-

zarjam.

**KINO SLOGA** Telefon 27.30

Film, ki je do sedaj dobil sloves naj-

boljšega dela! — Pariško podzemje

preteklega stoletja — Film globoke

socialne vsebine z Alido Valli in

Mario Denis v glavnih vlogah

#### Dve siroti

Ljubljavni madžarski film — V glavnih

vlogah: Antol Páger, Julija Toth,

Erszi Simor

#### Doktor Kovac

Vsled ogromnega zanimanja za film

»Dve siroti« priporočamo, da si pre-

skrbitre vstopnice pravocasno!

Predstave: v nedeljo ob 9.2., 12.5. in

15.8. ur; delavnik ob 6. ur

V nedeljo zvečer ob 9.2. ur izjemoma:

#### Dve siroti

—lj Vsi gojenci, ki so se za šolsko leto

1943-44 vpisali na šolo Glasbene Matice,

na pridoje v ponedeljek popoldne v Hu-

badovu pevsko dvorano, kjer bodo zvedeli

h katerim strokovnim učiteljem se dode-

ljeni. Takoj nato gredo v posamezne učne

# Stare so tradicije slovenskega rudarstva

Med tem ko so danes največjega gospodarskega pomessa premogotopi, se naši pradedje zaslužili največ s kopanjem železa, ki so ga na naših tleh veliko naseleli že Rimljani

Sobota, 4. septembra.

Rudarstvo je imelo vedno velik pomen za gospodarstvo kraljev, kjer bivamo Slovenci in tako bo tudi še v dogledni bodočnosti. Velik razvoj je doživel v zadnjih 100 letih, k čemur je mnogo pripomoglo zgraditev železnic. Te so odprle pot v svet predvsem našemu premogu, ki je postal kmalu glavna panoga našega rudarstva. Kako veliki pomen imajo rudarji za nekatere javne naprave, dokazuje dejstvo, da sta bili dve železnični zgradbi prvenstveno zaradi važnih premogov. Sta to kočevska proga in proga Čegev-Dragograd.

Premogokop so v sedanjih dneh zavzeli v našem rudarstvu vodilno mesto. Nekoc, v srednjem v starem veku, ni bilo tako. Tedaj je imel naš človek največ zasluga s kopanjem železa, soli, zlata in drugih rudin. Te so danes že močno ali pa popolnoma izvrpane in skoraj ne pridejo v poštev pri presojanju pomena rudarstva za naše gospodarstvo. Nek preglej rudnikov in rud, ki jih kopljeno na področju bivše dravske banovine, postavlja premog na prvo mesto in obravnavajo njegovo pridobivanje v posebnem poglavju. Za vse druge rude skupaj (živo srebro, bakter, cink, antimons, svinec, mangan in železo, ki ga omenja na zadnjem mestu) najde komaj polovico toliko besed. Zanimiva je ugotovitev, da obstaja danes 9 rudnikov za železno rudo, ki jih pa ni bilo mogoče obnoviti, ker so rudišča le skromnih razsežnosti.

## Noriško železo so uporabljali že Rimljani

Rudarstvo se je razvijalo na naših tleh že pred prihodom naših prednikov. Železno rudo so pridobilovali pri nas že v rimski in prazgodovinski dobi. Noriško železo je uživalo pri Rimljani dober glas in ga rabili na veliko. Kopali in topili so ga kar na mestu in ga potem vozili v Italijo, ki se je še mnogo stoletij kasneje zalagala z železom nakopanim in pridelanim v naših krajih. To je šlo tako daleč, da se je sčasom vsa naša trgovina z železom usmerila proti jugu. Kasneje so naše železe s pridom uporabljali Benečani, ki so imeli mnogo rudnikov na naših tleh v svoji posesti.

Kako so se naši pradedje oprijeli rudarstvu, ko so se naselili v naših krajih, o tem ne vemo veliko. Poročila o rudarstvu v naših krajih so pogosteje šele od konca prejšnjega stoletja naprej. Kljub temu lahko domnevamo, da so se pečali s kopanjem železa že prej, da tega zradi posebnih razmer in kasnejšega uničenja mnogih listinskih podatkov ni mogče dokazati z nobenimi sporočili iz tedanjih časov. Dejstvo je, da so Slovenci, ko začne govoriti žgodovina o rudarstvu na naših tleh, že dobri rudarji in popolnoma enakovredni vsem tujcem, ki so jih privabil v deželo tudi plemenita lastniki velikih posestev in rudišč.

## Na Kranjskem izključno le železo

Začetki kranjskega železarstva se izgubljajo v starodavnosti. Gotovo je, da se na Kranjskem v srednjem veku izmed vseh kopala edinole železna ruda. Najstarejši rudniki so bili na posvetnih brižinskih in brižinskih škofov ter Ortenburščan Slednji so gospodovali rudnikom okoli Jelovce. Stare fužine v Bohinju in Planine nad Jesenicami.

Mnogi teh rudnikov niso bili izključna last fevdalnega gospoda, temveč so imeli nekaj pravil do kopanja železne rude tudi preprosti ljudje. Zlasti velja to za Bohinje, ki so smeli poljubno kopati jame, rudo in topiti železo. To dokazuje, da so prvotno naši dedje sami rudarili in kopali železo. Tudi srednjeveške liste potrjujejo, da so železni rudniki v Bohinju prastari. Mnogi kraji so dobili ime po dejstvu, da so tam začeli kopati rudo (Rudna dolina, Rudno polje, Rudni lom, Rudnica itd.).

## Poleg Slovencev tudi Italijani in Nemci

Za kopanje rude na tleh poseljenih s Slovenci so se v srednjem veku zanimali tudi tujci. Niso se omejili samo na odkupovanje že odkopane rude ali natopljene železe, temveč so se mnogokrat z dovoljenjem zemljiškega gospoda ali celo na njegovo pobudo lotili sami kopanja in topiljenja. O tem so med ljudstvom še danes ohranjeni razni sledovi, če ne drugje vsaj v rudarskem in železarškem besedišču, ki se je začelo šele v novejši dobi zopet polagoma čistiti.

Primer, kako so poleg domačinov kopali rudo na istem kraju tudi priseljenci, nudijo Železničari. Tamkaj so naši sredi gozdov nad Češenjo ostanki nekdajnic topilnic Slovencev in velike kupe železne žlindre. Plavž boljše vrste pa so postavili Italijani, ki so naselili v Železničkih okoli 1. 1340.

P. G. Wodehouse:

## MALA PEPITA

»Midva ne delava skupaj.«

»Pa bova morala, in še kmalu. Buck ne bo čakal še eno noč, ne da bi kaj poskusil.«

»Ne verjamem vam, da bi ga bili videli.«

»Kakor hocete,« sem rekel in odsel. Kaj mi je bilo pa mar, kaj verjamem in česa ne verjamem?«

Dan je počasi mineval. Proti večeru se je vreme mahoma poslabšalo, kakor se na Angleških spomladni rado zgodil, in nali me je pristill, da sem se zatekel v pisarno.

Ura je utegnila biti deset, ko je zazvonil telefon.

Bil je gospod Fisher.

»Halo! Ste vi, sinko?«

»Da, jaz, Kaj želite?«

»Malco bi se rad pomenil z vami. O po...«

Ali lahko prideš k vam?«

»Če ni drugače.«

»Torej prideš takoj.«

Ko je minilo četr ure, sem začul v dajavi hrlejanje avtomobilskega motorja. Zarometi voza so bliskali skozi drevje. Nato je zavil okrog ovinka in obstal pred vhodom. Dokaj sejetna postava je stopila iz njega

Povabili so jih brižinski škofje, ki so jim za kopanje in topiljenje rude plačevali četrtnino 6 mark in 6 pfenigov. Italijani so v nasprotju s Slovenci postavili svoje plavže (»kladiva«) v dolini ob vodi, kjer stoji sedanj Spodnji in Zgornji Železnički. Na naselbina se še danes imenuje Lahovše.

Italijani so se tudi tudi v ortenburških železničnih rudnikih v Rovtah nad Jezencami. Solčne planine ob Golici, Kočni in Belščici so nudile poleg pašnikov tudi bogate zaklade železne rude. Tod so nastali plavži in zidane peči za topiljenje rude v nasprotju z drugimi kraji zelo zgoda. Linsti jih omenjajo že v 14. stoletju Italijani so se tudi tu prvi naselili v dolinah, ki jih prej naši predniki zaradi večne megle, vlage, močvirja in povodnji niso niti preveč cenili. Zgradili so plavži po svojem načinu na Jesenicih, na Savi in Javorniku. Z njimi so bili položeni temelji za mogočno železarško industrijo, ki še danes označuje te kraje.

Po nekaterih gorenjskih rudnikih so se naselili pod zaščito zemljiških gospodov tudiji Nemci. Tako je dobil l. 1403 neki Hermann Eseln v fevd železni rudnik na belščiški planini nad Belo. Plačevali je moral od enega plavža 1 marko in 40 akvilejskih vinjarjev in tehnice pa 1 akvilejsko marko na leto. Podobno so ugotovljena imena nemških rudarjev priseljencev za druge kraje.

## Poznali so dve vrsti železne rude

Železno rudo, ki so jo kopali na nekdanjem Kranjskem so delili v dve vrsti: bobovec in jeklenec. Bobovec ali rjav železovec je bil bolj znani in čist. Včasih so ga našli kar na vrhu in niso imeli s kopanjem velikih težav. Ruda je bila po obliki podobna bobu ali večjim gomoljem. Da je bil bobovec najbolj upoštevan, dokazuje dejstvo, da so našli ostanke in sledove najstarejših topilin prav tam, kjer so ga kopali največ (ob robovih Jelovice, v Bohinju, Železničkih, Kropi in Kamni gospodov).

Jeklenec je bil svetle, skoroumenkaste barve. Če je ležal dalj časa na zraku, je porjavel. Topil se je težje in zahtevalo zato tudi bolj zapletene topilne naprave. Ker so bili združeni z njimi večji pridelovalni stroški, ga preprečili rudarji, ki so delali na svojo roko in na svoj račun, niso posebno marali. Prece je bilo jeklenca v hribih nad Jesenicami in Javornikom.

## Ljudje železničnih živcev

### Zdravnički, ki niso operirali samo drugim, temveč tudi sebe

V vseh časih so živelji hrabri in odločni ljudje. Med izredno hrabre ljudi spadajo nevdomno tisti, k se v primeru bolezni ali nesreči pri polni zavesti sami operirajo, ki torej prenašajo najhujše boleznine, režejo lastno meso, gledajo lastno kri, drobovje in kosti. Taki ljudje morajo pač imeti močne žive, delati morajo hitro in precizno, da se njihove že itali hude boleznine ne povečajo ali da ne postanejo rane, zadržejo operacijo, smrte. Dr. J. Steudel piše v »Klinični reviji« o primerih operacij, ki so jih napravili bolniki ali ponesrečenci sami na sebi. Iz poročila je razvidno, da se tudi lajki v poedinih primerih ne ustvarijo operacij na lastnem telesu in sicer le takih, ko postanejo boleznine nezmožne in ko je izključena vsaka druga možnost, da bi kdorkoli priskočil na potomoč.

Znan je primer kovača Jeana de Dootsa iz Amsterdam, ki si je leta 1651 sam operiral mehur in odstranil iz svojega telesa kamen v velikosti gosjega jajca. Operacija je napravil na sebi po treh brezuspešnih poskuških »kamenitega krojča«, kakor so nazivali zdravniki, ki ga je zdravil in preizkušal na bolnem kovaču svoje dvomljivo

## Kako so topili železno rudo

Po najdenih sledovih so strokovnjaki priznali ugotovili, kako so Slovenci v srednjem veku topili nakopano železno rudo. V zemlji so izkopalni okroglo jamo — žlebino — počez položili drv in oglje, nasuli rude in podkurnili. Sapo so vpihavali z ročnim mehom. Bobovec se je rad topil. Železo je odtekalo v globino, kjer se je tvorila vedno večja pogata surovega železa. Ohlajeno, očiščeno od žlindre so kmetje neli prodati na prvi bližnji sejem. Poselno racionalen način topiljenja ni bil. V žlindri je ostalo še mnogo železa.

Včasih topilnik je stal sred ozadju, kjer je bilo pri rokah potrebno oglje in drvo. Mesto meha so včasih izrabljali za razpihanje ognja veter. Na strmih gorskih obronkih, ki so bili izpostavljeni vetru, so izkopalni topilni jamo od strani vodoravnih sapnik ali kanal. Skozi njega je vlekl veter, podpihaval oglje in razvremal ogenj.

Kasneje so začeli topilne peči zidati. Najprej so jih postavljali kar sred ozadju, kjer so se imela na sredini globoko žlebino. Nizka zidana ognjišča so imela na sredini globoko žlebino, kamor se je odtekalo raztopljeno železo. Višji plavži so bili že do dva metra visoki, široki pa do pol metra. Velike mehove so gonili z ročnim mehom. V žlebino so našli ogromno železa.

Ko je železo bilo dočelo na dnu, so imenovali volk. Imel je dolenočno težko in je bilo zanj potrebenih 18 do 24 vspiljanjev oglje in rude. Težek je bil dva do štiri stote. Ko je bil volk dovolj velik, so ga odčistili, razdelili na kose in ga odpravili v kovačnico. Te vrste peči so imenovali slovenske peči in so bile med našimi ljudimi dolgo najbolj priljubljene.

V dolini so začeli postavljati prve plavže še v 13. stoletju, dve stoletji kasneje pa so začeli uporabljati vodo kot gorivo in za meho. Najstarejšo letnico, ki so jo ugotovili, je plavž v dolini, so našli v Spodnjih Železničkih. Na kamenitih ploščah vzdolj načrtovane železne rute so našli železne rude v srednjem veku na naših tleh in o drugem rudarstvu pa ob prihodnji prilnosti.



Italijansko torpedno letalo v napadu na sovražne edinice v Sredozemskem morju

Mlačice vzame na hrbet in odpjava z njimi na vodo. Cim je dovolj oddaljena od obale se pogrezne z mlačicami pod vodo. Pri tem mlačici popadajo v vodo in začno plavati nazaj proti obali, mati jih pa od daleč opazuje. Če je obala predalec in če začno mlačici omagavati, odpjava hitro za njimi in jih sprejme na hrbet. Tako nekaj časa plava z njimi, potem jih pa znova prepusti njihovim šibkim močem, da se sami uče plavati.

## 400.000 vagonov pšenice v Rumuniji

V Rumuniji so pridelali letos okrog 400.000 vagonov pšenice. Tako dobriga pridelka ni bilo že 50 let. Pridelka se je povečal v prvi vrsti zato, ker se je povečala kolitina s pšenico zasejanega polja za 3.350 milijonov ha. Lani so pridelali rumunski kmetovalci s amo okrog 90.000 vagonov pšenice in od te so jo porabili za same 60.000 vagonov. Položaj glede prehrane rumunskega prebivalstva se je torej letos zmanjšal.

## Strela zatemnila pol Švedske

V ponedeljek temen je divjala na Švedskem silna nevihta, med katero je tudi močno treskal. Proti večerji je strela zatemnila pol Švedske. Nastal je namreč kratki stik, tako da je ostal ves severni del Švedske brez električnega toka. Radijski naročniki so sedeli precej časa pri molčljivih aparativih, kinematografi so pa morali zmanjšati.

## IZ SODNE DVORANE

Sodnik: »Ali poznate otočenča?«

Priča: »Poznam.«

Sodnik: »Ali ste v sorodu z njim?«

Priča: »Ne vem, mogoče pa sem.«

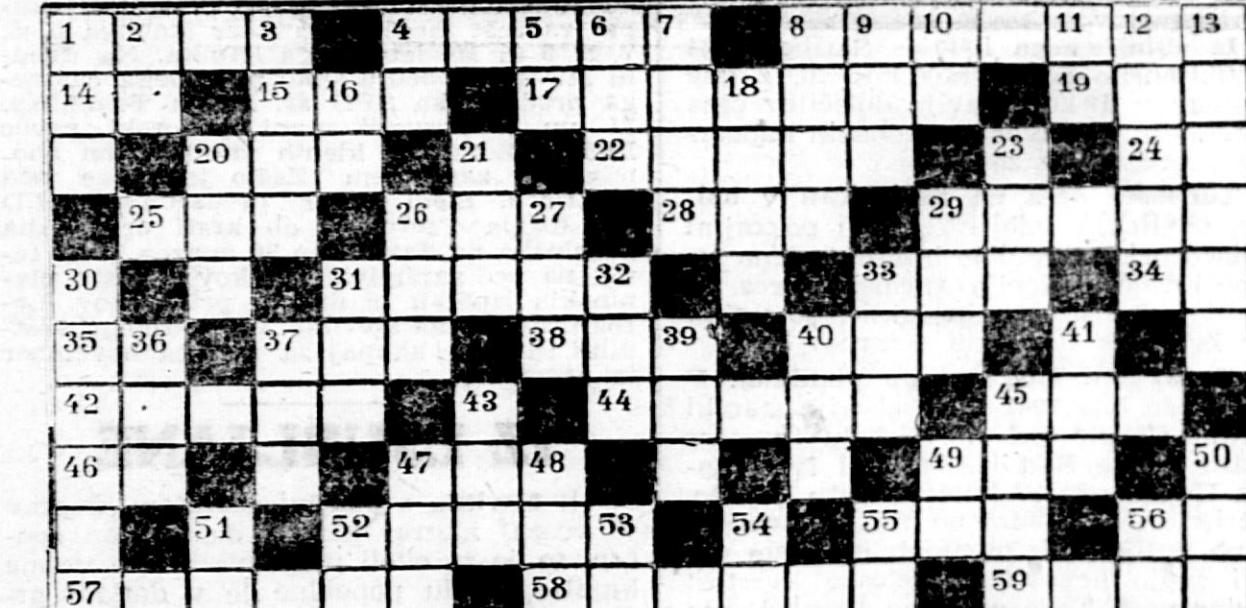
Sodnik: »Kaj se to pravi?«

Priča: »Jaz sem — najdenček.«

## 1 kg težka točka

Zrak je načrtno velika kakor grašek, le v redkih primerih pada na zemljo zelo debela točka, ki njena zrna tehtajo 200 do 1.000 gramov. Še redkejši, da padajo na zemljo po 5 ali po 100 kg težka zraka. Taki primeri so bili zmanjšeno ugotovljeni. Gre za cele kose ledu, ki je tako mrazel, da zmrznejo človeku prsti, če se ga dotakne.

## Križanka št. 115



## Besede pomenijo:

Vodoravno: 1. reka v Ljubljanskem pokrajini; 4. živalska krma; 8. znašati skupaj, iskati dolocene predmete; 14. predlog; 15. ocena, pogoj uspeha; 17. gojitev konjškega športa; 19. pripadnik južnoafriškega naroda; 20. gradivo in kurivo; 22. se je spreobrnil v Pavla; 24. mednet; 25. pripadnik slovenskega naroda; 26. svetovalnica oseba; 28. zlocene; 29. letna doba; 31. neuspeh, poraz; 33. del igre pri tenisu; 34. vprašalna členica; 3